

婦產科圖印品床手冊

久慈直太郎著

趙力之譯

姜振勛 胡乃武校

上海廣協書局出版

譯 者 序

婦產科學在醫學上佔重要地位，產婦疾病，關於婦女健康及家庭幸福，影響尤深。今日婦產科疾病之研究範圍，更較廣泛，在醫學上已形成一種最切實際之專門學問，為社會國家所迫切需要，自不待言。

本書為日本醫學博士久慈直太郎氏之名著，氏現任東京女子醫科大學教務長，係日本研究婦產科學之專家。此書在日本刊行已歷十二年，連續重版六次，獲得多數讀者之愛戴，此次為第七版，內容較前更為富豐與新穎，關於診斷治療及組織病理，闡述尤為詳盡，是以翻譯本書，以供國人之研究與參考。

惟譯者學識淺陋，譯文難免有誤漏不當之處，務希讀者諸君，賜予指教，以便再版時修正。

本書承古川直醫師及方春華醫師不辭煩勞，詳加斧正。謹誌於此，以表謝忱。

趙力之謹識 1951年10月於上海

原著第七版序

本書自初版問世以來，已十二年，在這個階段中，醫學之進步達到異常之境地，在治療上或診斷上，也都變更不少面目，故本書在很久以前即有增訂之必要，然因從戰時一直到戰後，被一些事情所纏繞而未實現，對此頗感遺憾。回憶當每次重版之際，僅將感覺不充足之部份加以補充，時至今日，已再不允許像如此之姑息作法，故此次藉磨滅印版之機會，而實現增訂計劃。惟此時恰好又須兼任東京女子醫科大學教務長之職務，一時頗為忙碌，未能充分充實本書，此點並乞讀者諸君原諒。但自第六版以來之新知識及所需要增添部份，業已盡量採錄，文中體裁之不妥當處，則待日後改正之。

久慈直太郎 1950年3月

原著 第一版序

隨醫學之進步，其分科也越變越多，開業醫師各以其本身所長，而標榜專門醫務，此為現今醫界之大勢。這些所謂專門或分科，同為人體醫學之一部，其與全般醫學關聯之地方亦不為少，因此在現今學醫者，所需要了解之範圍越發廣泛；同時需要實際醫術之知識亦達於微細之境地，故今日只以人類之腦力而想記憶全部之醫學，不免感覺困難，此為本參考書適應要求而出現之一因。又以今日一般醫師職務忙碌，片刻無暇，每次如擬翻閱浩瀚之參考書，實不可能，即使可能，亦不免有空費許多寶貴時間之缺點，根據以上種種，亦即社會要求本袖珍參考書出現之原因。

本書詢金原書店主人之再三請求，不得不試筆著作。當編本書之際，根據前述之旨趣，於可能範圍內將記事簡明為主，並盡力作廣泛範圍之採錄。尤其今日之產科學及婦人科學，決非昔日單只限於記述婦人性器之變化乃至疾患為止，今日之產科學及婦人科學，已變為涉及婦人全體學問之現狀，故本書充分致意於這一方面，例如檢查法或診斷法之記述，對於認為有需要者，則盡量將材料範圍廣泛採納之。

著者識

目次

第一編 診察法及一般治療 1

第一章 婦人科診察法 1

A. 一般診察法 1

一 問診 1

二 一般視診 2

三 腹部觸診 2

1. 壓痛 2

2. 腹肌之反射性收縮 3

3. 硬結 3

4. 腫瘤 3

5. 腹水 4

6. 腹腔內出血 4

四 雙合診 5

五 直腸診 6

六 陰道鏡診察法 6

1. 溝狀陰道鏡 6

2. 多瓣鏡 7

3. 管狀鏡 7

七 檢查陰道分泌物 8

1. 採取陰道內容液 8

2. 陰道清淨度 9

3. 陰道滴蟲 10

4. 陰道脂垢診斷法 10

B. 子宮陰道內操作 11

一 子宮探子使用法 11

二 診查穿刺 11

三	診查切除術	12
四	卵管通氣法	12
五	卵管通水法	13
六	子宮卵管攝影法	14
七	診查刮術	15
第二章 妊婦之診察法		16
A.	一般診察法	16
一	問診	16
二	腹部視診	16
三	乳房	16
四	腹部外診	17
1.	Leopold 氏診察法	17
2.	Gauss 氏診察法	18
3.	子宮底長	18
4.	妊婦聽診	19
5.	骨盆外測量	20
6.	其他之骨盆測量法	22
五	內診	23
B.	特殊診察法	25
一	妊娠生物學的診斷法	25
1.	宋德阿許氏 Zondek-Aschheim 法	25
2.	Zondek 氏改良法	23
3.	Friedman 氏之家兔排卵試驗法	29
4.	佐伯氏變法	30
5.	佐光氏變法	31
6.	武永氏變法	31
7.	白井氏法	31
8.	Nito 反應	32
9.	使用雄性蝦蟆(青蛙)之妊娠反應	32
二	單位測定法	32
1.	Prolan A 之單位 HVR. I. (卵泡成熟荷爾蒙)	32
2.	Prolan B 之單位 HVR. III. (黃體形成荷爾蒙)	33
3.	尿中前葉荷爾蒙單位測定法	33

三	妊婦之生物科學的診斷法	35
1.	Abderhalden 氏光學的診斷法	35
2.	Abderhalden 氏透析法	35
3.	可認為此種反應變化之方法	36
四	妊娠之化學的診斷法	36
1.	Kapeller-Adler 氏改良法	36
2.	Manoiloff 氏法	38
3.	Vischer, a. Bowmann 氏法	39
4.	Cuboni 法	39
5.	Hasselmann-Kahlert 氏變法	40
第三章 產婦之診察		41
一	問診	41
二	視診	41
三	觸診	41
四	聽診	42
五	內診	42
第四章 一般療法		44
A.	陰道內操作	44
一	陰道之洗滌	44
二	高溫度陰道洗滌	45
三	陰道栓	45
四	陰道坐劑	46
五	陰道乾燥療法	47
六	硝酸銀液	47
七	子宮頸部劃痕法	47
八	子宮內腐蝕	48
九	子宮內注入法	49
十	雙合子宮整復術	49
十一	Kuestner 氏鉗子整復術	51
十二	探針子宮整復術	51
十三	按摩法	52
十四	Schultze 氏用手剝離法	52

十五	子宮托插入法	52
B.	泌尿器之處理法	54
一	導尿術	54
二	尿道之洗滌	54
三	膀胱洗滌	54
四	尿道鏡使用法	55
五	膀胱鏡使用法	56
六	尿管洗滌器使用法	57
七	腎盂攝影法	58
八	靜脈內注射腎盂攝影法	58
九	膀胱頸部腐蝕法	59
C.	荷爾蒙療法	59
一	卵泡荷爾蒙	59
二	黃體荷爾蒙	60
三	腦下垂體前葉荷爾蒙	61
四	腦下垂體後葉荷爾蒙	63
五	腦下垂體中間部荷爾蒙	64
六	胸腺荷爾蒙	64
七	胰腺荷爾蒙	65
八	副腎(腎上腺)荷爾蒙	65
九	甲狀腺荷爾蒙	66
十	脾臟荷爾蒙	67
D.	維他命	67
一	維他命 A	67
二	維他命 B ₁	67
三	維他命 C	69
四	維他命 D	69
五	維他命 E	70
六	維他命 F	70
七	維他命 J	70
八	維他命 K	71
九	維他命 H	71
十	維他命 L ₁	71
E.	理學的療法	71

一	婦人科按摩法	71
二	負荷療法	72
三	充血療法及吸引療法	72
四	透熱療法	73
五	超短波治療法	74
六	熱氣療法	75
七	光線療法	76
F.	照射療法	76
一	X 光之裝置	76
二	X 光線生物學的作用	78
三	對於性器出血之 X 光線治療法	78
四	子宮癌之照射療法	79
1.	外照射法	79
2.	內照射法	81
五	鐳之照射法	81
六	併用療法	83
G.	化學療法	83
一	Maphalsol 驅梅毒療法	83
二	色素製劑	84
1.	Chiachin 系色素製劑	84
2.	Akurijin 系色素製劑	85
3.	Azo 系色素製劑	86
三	消炎劑	86
A.	構造與種類	86
B.	效用	87
C.	使用法	88
D.	副作用	89
四	配尼西林療法	90
五	鏈黴素	93
六	虹波	93

第二編 婦人科篇 95

第一章 婦人生殖器之生理 95

一	婦人之性生活	95
1.	小兒期	95
2.	青春期	95
3.	成熟婦人	95
4.	更年期	95
5.	老年期	96
二	卵巢周期	96
1.	排卵	96
2.	增殖期	96
3.	極期	96
4.	退化期	96
三	月經期	97
1.	剝脫期	97
2.	再生期	97
3.	增殖期	97
4.	分泌期	98
5.	月經前期	98
6.	月經血	98
第二章 月經異常		99
一	無月經	99
二	月經過少	100
三	稀發月經	100
四	月經過多	100
五	頻發月經	102
六	早發月經	102
七	晚發月經	103
八	月經困難	103
第三章 不正常之生殖器出血		105
A.	非妊娠時	105
一	外陰出血	105
二	陰道出血	105
三	子宮陰道部出血	106

四 子宮出血	106
B. 妊娠中之出血	107
一 於妊娠各期均有出血者	107
二 主要於妊娠前半期發生者	107
三 主要發生於妊娠後半期者	108
C. 分娩後第一期及第二期之出血	108
D. 分娩第三期及當分娩時之出血	108
E. 產褥中之出血	109
第 四 章 女子生殖器之畸形	110
一 子宮及陰道之畸形	110
二 卵管及卵巢之畸形	112
三 外生殖器之畸形	114
第 五 章 外陰之疾病	115
一 外陰炎	115
二 尖形濕疣	115
三 前庭大腺炎	115
四 潰瘍	116
1. 急性傳染病	116
2. 軟下疳	116
3. 硬下疳	116
4. 外陰疱疹	116
5. 急性陰唇潰瘍	116
6. 結核潰瘍	116
7. 外陰蠶蝕潰瘍	117
8. 鵝口瘡性潰瘍	117
9. 單純潰瘍	118
五 外陰部象皮病	118
六 外陰瘙癢症	118
七 陰唇白斑症	119
八 外陰部萎縮瘙癢症	119
九 外陰腫瘤	119
十 外陰之創傷	120

第六章 陰道之疾患..... 122

- 一 白帶病..... 122
- 二 陰道炎..... 125
- 三 特殊之陰道炎症..... 125
 1. 軟下疳..... 125
 2. 硬下疳..... 125
 3. 結核潰瘍..... 125
- 四 陰道之囊腫..... 125
- 五 陰道之腫瘤..... 126
 1. 陰道癌腫..... 126
 2. 陰道絨毛上皮腫..... 126
 3. 陰道乳頭腫..... 126
 4. 肌瘤..... 126
 5. 肉瘤..... 126
- 六 陰道痙攣..... 126
- 七 陰道之外傷..... 127
- 八 陰道瘢痕閉鎖..... 127

第七章 子宮之疾病..... 129

- 一 急性子宮內膜炎..... 129
- 二 子宮頸管炎..... 130
- 三 慢性子宮(體部)內膜炎..... 131
- 四 子宮肌層炎..... 131
- 五 出血性子宮疾患(慢性子宮症)..... 132
- 六 粘膜茸腫(息肉)..... 132
- 七 子宮萎縮症..... 133
- 八 子宮壁子宮內膜炎..... 133
- 九 可動性子宮後傾及後屈(或稱子宮後轉症)..... 134
- 十 粘連性子宮後傾及後屈(粘連子宮後轉症)..... 135
- 十一 子宮強前屈..... 135
- 十二 子宮脫及陰道下垂..... 136
- 十三 子宮內翻症..... 137
- 十四 子宮肌瘤..... 138

十五	子宮腺肌症	141
十六	子宮肉瘤	141
十七	子宮癌腫	142
十八	子宮頸癌之浸潤度	143
十九	子宮絨毛上皮腫	145

第八章 卵巢之疾病 147

一	卵巢之位置異常	147
二	急性卵巢炎	147
三	慢性卵巢炎	148
四	卵巢囊腫	149
五	黃體囊腫	149
六	卵巢囊腫	149
七	卵巢癌	150
八	卵巢纖維瘤	150
九	卵巢肉瘤	150
十	卵巢類皮囊腫	151
十一	卵巢奇形腫	151
十二	顆粒膜細胞腫	151
十三	Brenner 腫瘤	151
十四	男化胚細胞腫	152
十五	非分化胚細胞腫	152
十六	Teer囊腫	152
十七	副卵巢囊腫	152
十八	卵巢腫瘤之症候	153
十九	卵巢腫瘤之診斷	153
二十	卵巢腫瘤之療法	154

第九章 輸卵管之疾病 155

一	輸卵管炎	155
二	子宮外妊娠	157
三	卵管腫瘤	157

第十章 骨盆結締組織及骨盆腹膜之疾病 158

一 子宮旁炎(子宮鄰結締織炎).....	158
二 萎縮性子宮旁結締織炎.....	159
三 骨盆腹膜炎.....	159
四 骨盆結締組織之腫瘤.....	160

第十一章 婦人之淋病.....	161
-----------------	-----

第十二章 婦人下腹部之結核.....	163
--------------------	-----

第十三章 不妊.....	164
--------------	-----

第十四章 避妊法.....	166
---------------	-----

第十五章 婦人泌尿器之疾病.....	167
--------------------	-----

一 畸形.....	167
二 尿道炎.....	167
三 膀胱炎.....	168
四 膀胱頸部炎.....	169
五 手術後膀胱炎.....	169
六 壞疽性破潰性膀胱炎.....	169
七 膀胱周圍炎及膀胱周圍結締織炎.....	170
八 泌尿器結核.....	170
九 血尿.....	171
十 遺尿症.....	172
十一 尿瘻.....	172

第三編 產科篇.....	175
--------------	-----

第一章 正常之妊娠.....	175
----------------	-----

一 受孕.....	175
二 妊娠之徵候.....	175
1. 確徵.....	175
2. 可疑徵狀.....	176
3. 假定徵.....	177
三 胎兒附屬物.....	177
1. 卵膜(胎膜).....	177

2.	羊水	178
3.	胎盤	178
4.	臍帶	179
四	妊娠各月之胎兒發育—Hase 氏算定法	179
1.	身長	179
2.	體重	180
3.	妊娠月數、流產早產之別	180
五	成熟胎兒	180
六	妊娠時期之診斷	182
七	胎兒生死之診斷	183
八	胎兒大小之診斷	184
九	多胎	184
十	初妊、經妊之診斷	185
十一	妊婦之攝生概要	186
第 二 章 胎兒及其附屬物之異常		187
一	泡狀奇胎	187
二	羊水過多症	188
三	羊水過少症	188
四	胎兒之死亡	189
五	流產	190
六	早產	191
第 三 章 由於生殖器障礙之妊娠異常		193
一	陰道及子宮畸形	193
二	妊娠子宮後屈	193
三	懸垂腹及尖腹	194
四	妊娠子宮脫出症	194
五	子宮腫瘤、卵巢腫瘤	195
1.	子宮肌瘤	195
2.	子宮癌腫	195
3.	卵巢腫瘤	195
第 四 章 妊婦之偶發病		196

1. 齒齦炎 齦齒 齒痛	196
2. 糖尿	196
3. Basedow 氏病	196
4. 結核	196
5. 梅毒	196
6. 心臟疾患	197
7. 脚氣	197
8. 血液疾患	197
9. 闌尾炎	198
10. 精神及神經症	198
11. 急性傳染病	198
第 五 章 妊娠中毒症	199
1. 惡阻	199
2. 流涎	200
3. 妊娠浮腫	200
4. 妊娠性腎病	200
5. 妊娠腎臟炎	201
6. 子癇	202
7. 妊娠貧血	204
8. 妊娠皮膚疾患	204
9. 妊娠神經炎	205
10. 妊娠骨軟化症	205
第 六 章 正常分娩	206
一 分娩時之胎兒位置	206
二 小骨盆	208
三 軟產道	208
四 娩出力	211
1. 陣痛	211
2. 腹壓	211
五 產痛	211
六 正常分娩之臨床經過	212
1. 開口期	212

2.	娩出期	213
3.	後產期	214
七	會陰保護法	215
八	臍帶纏絡之處置	217
九	臍帶結紮	217
十	胎盤壓出術	217
十一	肩胛挽出術	218
十二	第一後頭位之診斷及分娩機轉	218
十三	第二後頭位之診斷及分娩機轉	221
十四	分娩對於母兒之影響	222
十五	分娩時之處置及注意	222
第 七 章 分娩之異常		225
一	因胎位、胎向、胎勢異常而起的分娩障礙	225
1.	前頭位(頂先露產)	225
2.	顏位(面先露產)	226
3.	額位(額先露產)	228
4.	前頭頂骨定位	229
5.	後頭頂骨定位	230
6.	低在橫定位	230
7.	過剩迴旋	230
8.	高在縱定位	230
9.	骨盆位	231
10.	縱位上肢之脫出	233
11.	縱位下肢之脫出	233
12.	臍帶之脫出	234
13.	橫位(橫產)	235
14.	雙胎或多胎分娩	236
二	胎兒之大小——由於形態異常而引起之分娩障礙	238
1.	巨大兒	238
2.	腦積水	238
3.	重複畸形	238
4.	其他之畸形	239
三	由於產道異常之分娩障礙	240